SII 8.344: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 344. (A.R. No. 68 of 1903). ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE APATSAHAYESVARA TEMPLE AT SENDAMANGALAM, TINDIVANAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0344

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0344.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 ¿stamat=tu?〈śubhamastu〉 〈‖〉 cavumiyavaruṣam kāttikaiಟ್ಠ 3 ൨ caṇṭe-curaṉ Olai 〈|〉 tāpara〈ñ〉 cūḷ vai〈ya〉kattu kaṇṭu Ī〈2〉caṉ (ka)rumātalāl paṇṭe Aṟa〈ñ〉ceytā ṉaṟaṅkā〈t〉tāṉ pātam tiṟa〈m〉p¿a?〈ā〉mal ceṉṉimel vaittu 〈|〉〈3〉 centavaṉmaṅkalamyuṭaiyār Āpattukāttaruḷiyanāyaṉār koyi lāticaṇṭecuraṉāy-inā〈ra〉ruḷicce〈4〉y(tapa)ṭikku vaśiṣṭha(go)tra(tti)l Āśval(ā)(ya)nasūttrat(ti)l cauṇ(ṭi)paṭṭan makan pa(t)manā(pa)〈5〉paṭṭaṉukku tirumukaM kuṭuttapaṭi 〈|〉 Iṉṉāyiṉār caṉṉati〈yi〉le nāḷtoṟum mañcaṉa〈6〉kālattile AdhyayanaM paṇṇa civi-taiṟaiyiliyāka vi(ṭṭa) Ilakkaṇauṭaiyar sarvva〈7〉mānyamāka viṭṭa kallaikuṟucciyil nañcaittarattile matakaṭiyile In=ta Ūr Aḷakkiṟa nā(ṭṭa)〈8〉ceykālile viṭ(ṭa) ൫ 5 + 1/20 Iṉṉilam Aiñcumāvum kār pacāṉam veṇṭum payir payirceyitukoṇṭu I〈9〉nta nirupa〈p〉paṭi śantrādhittavaraiyum Aṉupavittu yinta nilattukku ErinirprāttiyuM

Uṇṭāka〈k〉kaṭavatākavu**M** 〈|〉〈10〉 Ivai koyilkeḻvi tiruñāṉacampantaṉ Eḻuttu 〈|〉 I〈vai〉 Aṉṉatāṉanampi E〈ḻu〉ttu 〈|〉 Iṟpaṭikku Ivai koyilkaṇak(ku)〈11〉 tirunāva(lū)ruṭaiyāṉ veṉṟāṉ Eḻuttu 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 8.344 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 186–187, item 344.